

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 47 (1991)  
**Heft:** 5-6

**Rubrik:** Druck- und Denkfehler

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## In eigener Sache

### Verspätete Auslieferung von Heft 4

Das letzte Heft ist infolge verschiedener Umstände technischer Natur mit sehr großer Verspätung herausgekommen: Ende Oktober statt Mitte August. Viele Leser im In- und Ausland haben geschrieben oder angerufen, um das vermeintlich verlorengegangene Heft nachzuverlangen. Wir bitten alle unsere Mitglieder und Bezieher dieser ärgerlichen Verzögerung wegen um Entschuldigung.

Um den Rückstand wieder aufzuholen, erhalten Sie hier die Hefte 5 und 6 als Doppelheft 5/6 noch im Laufe des Dezembers. Wir hoffen, daß Ihnen bis zum Erscheinen des ersten Heftes 1992 genügend Zeit bleibt, den notgedrungen umfangreichen Inhalt dieses Doppelheftes zu bewältigen.

Die Schriftleitung dankt allen Lesern, die den Jahresbeitrag bzw. die Bezugsgebühr für 1991 rechtzeitig be-

zahlt haben. Sie wünscht der ganzen Lesergemeinde frohe Festtage und ein gutes neues Jahr. *ck.*

### Ein Postgirokonto in der Bundesrepublik

Wir sind im Laufe der Jahre immer wieder gebeten worden, doch ein Konto in Deutschland zu eröffnen, damit die Bezahlung der Mitgliederbeiträge bzw. der Bezugsgebühren einfacher und auch billiger vorgenommen werden kann. In der jüngsten Zeit nun sind die Kosten für die Überweisungen aus der BRD ins Ausland derart gestiegen, daß wir uns zur Einrichtung eines Kontos beim Postgiroamt in Karlsruhe entschlossen haben. Die notwendigen Angaben werden wir voraussichtlich im ersten Heft des neuen Jahres bekanntgeben können. *ck.*

## Druck- und Denkfehler

*Poster gefälligst? Kein Problem: BON ausfüllen...*

*Antwort gefällig? Kein Problem: VER-SCHONEN Sie mich gefälligst mit Ihren aufdringlichen Angeboten...*

*Wieviel teilig ist das Tafelservice?*

*Wieviel fältig man sich doch ausdrücken kann! Manchmal aber auch nur ein fältig.*

*Er ist jederzeit bereit, für mich mein Leben zu lassen.*

*Gefährliche Bereitschaft!*

*Erhalten Sie diesen echt vergoldeten Kugelschreiber.*

*In aufwendiger Handarbeit ist dieser Echtleder-Pullover gearbeitet.*

*Das fehlte gerade noch, wenn man uns unecht Vergoldetes und Falschledernes andrehen wollte.*

*Als besonders verwerflich empfinde ich das bewußte Schnüren von Angst...*

*...die einem die Kehle zuschnürt.*

*In den Farben cielblau und mintgrün*

*Wie wär's zur Abwechslung mit himmelbleu und minzengreen?*

*Mikrolykos*